

Ergänztes Budget
Herleitung nach Aufgabenbereichen, Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung in 1'000 Fr.	Budget festgesetzt	Kreditüberträge aus Vorjahr	Nachtrags- kredite	Kreditüberträge ins Folgejahr	Budget ergänzt
	+	+	+	-	=
Saldo Globalbudget (alle Aufgabenbereiche)	430'320	-	-	-	430'320
100 Politik und Verwaltung	748'597	-	-	-	748'597
110 Sicherheit	263'566	-	-	-	263'566
120 Bildung	7'799'800	-	-	-	7'799'800
130 Kultur und Freizeit	789'222	-	-	-	789'222
140 Gesundheit	1'320'069	-	-	-	1'320'069
150 Soziale Wohlfahrt	7'638'790	-	-	-	7'638'790
160 Verkehr	1'817'707	-	-	-	1'817'707
170 Umwelt und Raumordnung	1'849'703	-	-	-	1'849'703
180 Volkswirtschaft	(159'940)	-	-	-	(159'940)
190 Finanzen und Steuern	(21'637'196)	-	-	-	(21'637'196)

Ergänzttes Budget
Herleitung nach Aufgabenbereichen, Investitionsrechnung

Investitionsrechnung	Budget	Kreditüberträge	Nachtrags-	Kreditüberträge	Budget
in 1'000 Fr.	festgesetzt	aus Vorjahr	kredite	ins Folgejahr	ergänzt
	+	+	+	-	=
Investitionsausgaben (alle Aufgabenbereiche)	5'510'000	10'405'000	-	(1'490'000)	14'425'000
100 Politik und Verwaltung	-	-	-	-	-
110 Sicherheit	200'000	8'000	-	-	208'000
120 Bildung	2'735'000	10'300'000	-	(1'490'000)	11'545'000
130 Kultur und Freizeit	-	-	-	-	-
140 Gesundheit	-	-	-	-	-
150 Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	-
160 Verkehr	1'190'000	97'000		-	1'287'000
170 Umwelt und Raumordnung	1'185'000				1'185'000
180 Volkswirtschaft	-	-		-	-
190 Finanzen und Steuern	200'000	-		-	200'000

Budget 2025

Gemeinde Hitzkirch HRM2

Verantwortlich:		inkl. Budgetnachträge	
Betrifft Konto:	5290.06	Budgetjahr 2025	640'000.00
		Budget 2024	670'000.00
		Budget 2023	100'000.00
		Rechnung 2024 per 05.03.26	669'189.27
Übrige immaterielle Anlagen		Rechnung 2023	99'173.62
Arealnetz Schulen Hitzkirch			

Bemerkungen:

Detailbudget:		Art	Berechnung	2025
1	Arealnetz Schulen Hitzkirch	g	1.00*2'100'000.00	0
2	Kreditübertrag 2023 Arealnetz Schulen Hitzkirch	g	1.00*700'000.00	0
3	Kreditübertrag aus IR 2204	g	1.00*2'130'000.00	2'130'000
4	Kreditübertragung in IR 2026	g	1.00*-1'490'000.00	-1'490'000
Gesamttotal:				640'000

gebunden 3'440'000.00

Vom Gemeinderat genehmigt

Hitzkirch , den _____

Unterschrift: _____



Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50	Sachanlagen	10'881'416.99		13'420'000.00		10'738'882.04	
	Netto Ausgaben		10'881'416.99		13'420'000.00		10'738'882.04
501	Strassen / Verkehrswege	154'324.20		1'137'000.00		817'761.90	
	Netto Ausgaben		154'324.20		1'137'000.00		817'761.90
5010	Strassen / Verkehrswege	154'324.20		1'137'000.00		817'761.90	
	Netto Ausgaben		154'324.20		1'137'000.00		817'761.90
5010.03	Sanierung Cornelistrasse Hitzkirch	13'607.50				205'000.40	
5010.04	Sanierung Alte Landstrasse Hitzkirch						
5010.05	Gemeindestrassen gem. Mehrjahresprogramm					36'374.95	
5010.07	Optimierung Erschliessung Schulareal Hitzkirch						
5010.08	Retschwilerstrasse (2.Etappe Sonderkredit)						
5010.10	Belagssanierung Mosenstrasse	24'698.20		500'000.00			
5010.11	Behindertengerechte Sanierung Bushaltestellen						
5010.12	Sanierung Zufahrt Schulareal / Pfarreiheim					66'987.55	
5010.13	Retschwilerstrasse ab Reithalle bis Stäfligen	-12'207.55				506'419.45	
5010.14	Güterstrassen Bleulikon	116'795.30		97'000.00		2'979.55	
5010.15	Retschwilerstrasse (Teil 3)	11'430.75		500'000.00			
5010.16	Zufahrtswege zu MZH/Schulhaus Trottenmatt			40'000.00			
502	Wasserbau						
5020	Wasserbau						
5020.02	Kalkfräsen, Unterhalt Geschiebesammler Schöneggbach						
503	Übriger Tiefbau	593'036.94		1'040'000.00		1'356'128.09	
	Netto Ausgaben		593'036.94		1'040'000.00		1'356'128.09
5030	Übrige Tiefbauten allgemein	593'036.94		1'040'000.00		1'356'128.09	
	Netto Ausgaben		593'036.94		1'040'000.00		1'356'128.09
5030.06	Gemeinschaftsgrab						
5030.11	Ersatz Hausanschlüsse Kanalisation Altes Schulhaus und Schulhaus Achermann					134'188.05	
5030.12	Bushub Granador-Areal Gemeinde Hitzkirch	25'421.95		150'000.00			
5030.53	Sanierung Wasserleitung Trotte Sulzacher						
5030.54	Lukel 2. Quelfassung						
5030.56	Schutzzone Chatzenmatt Sulz	774.25					
5030.57	Schutzzone Pumpwerk Schlatt Hämikon					29'991.75	
5030.58	Ersatz Steuerung Pumpwerk Schlatt und Einbindung in Leitsystem Hämikon						
5030.59	Generelle Wasserversorgungsplanung GWP	94.10				49'063.85	
5030.61	GEP Umsetzung	276'900.44		350'000.00		408'732.92	
5030.63	Neubau Kanalisation Hitzkircherstrasse Gelfingen					369'778.82	
5030.64	Schutzzone Lukel, Röteli und Länzete Hämikon			70'000.00			
5030.65	Löschwasserbecken					76'196.55	



Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.66	Sanierung Schmutzwasserleitung und Einführung Trennsystem Schulareal Hitzkirch	-14'852.65				288'176.15	
5030.67	Neubau Trennsystem Zufahrtsweg Trottenmatt			10'000.00			
5030.68	Wasserleitungsnetz	65'539.65		175'000.00			
5030.69	Sanierung Brunnenstube und Reservoir Flügel	114'821.30		120'000.00			
5030.70	Löschwasserbecken Müswangen, Sulz, Hitzkirch	124'337.90		165'000.00			
504	Hochbauten	9'639'923.84		10'560'000.00		7'586'941.69	
	Netto Ausgaben		9'639'923.84		10'560'000.00		7'586'941.69
5040	Hochbauten	9'639'923.84		10'560'000.00		7'586'941.69	
	Netto Ausgaben		9'639'923.84		10'560'000.00		7'586'941.69
5040.05	Baukredit neue Mehrzweckhalle Hitzkirch	8'294'563.08		6'630'000.00		7'196'801.29	
5040.06	Tiefgarage neue Mehrzweckhalle Hitzkirch			1'500'000.00			
5040.12	Sanierung Altes Schulhaus						
5040.13	Umnutzung Turnhalle Aargauerstrasse						
5040.14	Sanierung Schulhaus Passerelle						
5040.15	Planung Schulraumerweiterung Gelfingen						
5040.17	Erweiterung Tagesstrukturen Hitzkirch (Schulcontainer)	6'165.75		690'000.00		13'986.90	
5040.18	Erweiterung Verwaltungsflächen Gemeindehaus					376'153.50	
5040.19	Schulraumplanung Umsetzung			1'700'000.00			
5040.192	Projekt Aufstockung Gerbi Hitzkirch	211'389.77					
5040.193	Projekt Schulraumprovisorien Hitzkirch	854'563.95					
5040.194	Ersatzneubau TH Aargauerstrasse Hitzkirch	67'658.93					
5040.195	Schulraumplanung Gelfingen	78'613.60					
5040.196	Masterplan Hitzkirch	47'004.11					
5040.20	Sanierung Wasserschaden Trottenmatt	79'964.65		40'000.00			
506	Mobilien	494'132.01		683'000.00		898'050.36	
	Netto Ausgaben		494'132.01		683'000.00		898'050.36
5060	Mobilien	494'132.01		683'000.00		898'050.36	
	Netto Ausgaben		494'132.01		683'000.00		898'050.36
5060.05	Schulbus					82'871.10	
5060.06	ICT Anschaffung Schule						
5060.07	Beleuchtung TH Hämikon inkl. Bühnenbeleuchtung						
5060.08	Beleuchtung TH Gelfingen inkl. Bühnenbeleuchtung						
5060.09	Anschaffung Schulmobiliar Sekundarschule						
5060.11	Brandschutzmassnahmen Schulhaus Emil Achermann	17'263.75		40'000.00		130'401.70	
5060.12	Beleuchtungsersatz Schulhaus Trottenmatt					199'583.50	
5060.13	Ersatz Beleuchtung Fussballplatz Hegler					109'442.70	
5060.14	LED-Sanierung Gemeinde- + Privatstrassen					224'718.70	
5060.15	PV Analge Vertragsauflösung					60'000.00	
5060.16	Sanierung WC Anlagen Schulhaus Passarelle	73'906.75		75'000.00			
5060.17	Beleuchtungsersatz Schulhaus Emil Achermann	84'446.15		80'000.00			
5060.84	Feuerwehrlokal Hitzkirch Um-/Neubau	195'718.56		300'000.00		29'667.06	



Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5060.85	Schlauchverleger	122'796.80		188'000.00		61'365.60	
509	Übrige Sachanlagen					80'000.00	
	Netto Ausgaben						80'000.00
5090	Übrige Sachanlagen					80'000.00	
	Netto Ausgaben						80'000.00
5090.71	Rück-/Umbau Werkhof Friedhof					80'000.00	
52	Immaterielle Anlagen	1'026'161.87		1'385'000.00		1'209'373.25	
	Netto Ausgaben		1'026'161.87		1'385'000.00		1'209'373.25
529	Übrige immaterielle Anlagen	1'026'161.87		1'385'000.00		1'209'373.25	
	Netto Ausgaben		1'026'161.87		1'385'000.00		1'209'373.25
5290	Übrige immaterielle Anlagen	1'026'161.87		1'385'000.00		1'209'373.25	
	Netto Ausgaben		1'026'161.87		1'385'000.00		1'209'373.25
5290.01	Bebauungsplan Dorfzentrum Hitzkirch					5'159.00	
5290.02	Teilrevision Ortsplanung 2021					12'661.25	
5290.06	Arealnetz Schulen Hitzkirch	639'706.25		640'000.00		669'189.27	
5290.07	Arealentwicklung Schulen Hitzkirch	199'708.47		150'000.00		416'999.28	
5290.08	Beschriftung/Signaletik Schulareal Hitzkirch					22'064.65	
5290.09	Umsetzung Bebauungsplan Dorfzentrum Hitzkirch	30'070.45		400'000.00		26'564.90	
5290.10	Teilrevision "Landschaft" (Gewässerausscheidung und Wildtierkorridor)	83'582.70		40'000.00		27'025.00	
5290.11	Siedlungsleitbild					7'723.30	
5290.12	Kommunale Energieplanung	6'905.95				21'986.60	
5290.13	Teilrevision "Siedlung" (Überprüfung Sondernutzungsplanung und diverse Zonenplan-/BZR Anpassungen)	30'033.20		30'000.00			
5290.14	Kommunales Raumentwicklungskonzept (REK)	33'208.10		75'000.00			
5290.15	Gesamtrevision BZR und Zonenplan	2'946.75		50'000.00			
54	Darlehen	20'000.00					
	Netto Ausgaben		20'000.00				
546	Private Organisationen ohne Erwerbszweck	20'000.00					
	Netto Ausgaben		20'000.00				
5460	Darlehen an private Organisationen ohne Erwerbszweck	20'000.00					
	Netto Ausgaben		20'000.00				
5460.02	Darlehen Kulturverein Vegas Bar	20'000.00					
56	Eigene Investitionsbeiträge			200'000.00			
	Netto Ausgaben				200'000.00		
561	Kantone und Konkordate						
5610	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate						
5610.01	Beitrag an Sanierung Knoten Richensee						



Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
567	Private Haushalte Netto Ausgaben			200'000.00	200'000.00		
5670	Investitionsbeiträge an private Haushalte Netto Ausgaben			200'000.00	200'000.00		
5670.01	Investitionsbeiträge an Alte Schmitte			200'000.00			
59	Übertrag an Bilanz Netto Ausgaben	754'628.05	754'628.05	580'000.00	580'000.00	355'452.35	355'452.35
590	Passivierungen Netto Ausgaben	754'628.05	754'628.05	580'000.00	580'000.00	355'452.35	355'452.35
5900	Passivierte Einnahmen Netto Ausgaben	754'628.05	754'628.05	580'000.00	580'000.00	355'452.35	355'452.35
5900.01	Passivierte Einnahmen	754'628.05		580'000.00		355'452.35	
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen Netto Einnahmen		388'170.75		280'000.00		
603	Übertragung übrige Tiefbauten Netto Einnahmen	388'170.75	388'170.75	280'000.00	280'000.00		
6030	Übertragung von übrigen Tiefbauten ins Finanzvermögen Netto Einnahmen	388'170.75	388'170.75	280'000.00	280'000.00		
6030.01	Bundesbeiträge an Schützenstände		388'170.75		280'000.00		
61	Rückerstattungen Netto Einnahmen	91'792.75	91'792.75			73'162.30	73'162.30
610	Grundstücke Netto Einnahmen	9'685.20	9'685.20				
6100	Rückerstattungen Dritter für Investitionen in Grundstücke Netto Einnahmen	9'685.20	9'685.20				
6100.01	Rückerstattung freiw. Landumlegung Altwis		9'685.20				
611	Strassen / Verkehrswege Netto Einnahmen	4'297.80	4'297.80				
6110	Rückerstattungen Dritter für Investitionen in Strassen / Verkehrswege Netto Einnahmen	4'297.80	4'297.80				
6110.02	Güterstrasse Bleulikon von Privaten		4'297.80				
613	Tiefbau Netto Einnahmen	8'796.90	8'796.90				
6130	Rückerstattungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau Netto Einnahmen	8'796.90	8'796.90				
6130.04	Rückerstattungen Dritter Löschwasserbecken Sulzer Berg		8'796.90				



Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
616	Mobilien		69'012.85				73'162.30
	Netto Einnahmen	69'012.85				73'162.30	
6160	Rückerstattungen Dritter für Investitionen in Mobilien		69'012.85				73'162.30
	Netto Einnahmen	69'012.85				73'162.30	
6160.01	Rückerstattung PVA		2'556.00				50'462.30
6160.02	Rückerstattung Beleuchtung Hegler/Trottenmatt						22'700.00
6160.03	Rückerstattung/Beteiligung Spiegel MZH		2'000.00				
6160.04	Beitrag Gebäudeversicherung Luzern		64'456.85				
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		269'664.55		300'000.00		282'290.05
	Netto Einnahmen	269'664.55		300'000.00		282'290.05	
639	Anschlussgebühren		269'664.55		300'000.00		282'290.05
	Netto Einnahmen	269'664.55		300'000.00		282'290.05	
6390	Anschlussgebühren		269'664.55		300'000.00		282'290.05
	Netto Einnahmen	269'664.55		300'000.00		282'290.05	
6390.51	Wasser Anschlussgebühren		85'273.75		100'000.00		79'582.40
6390.61	ARA Anschlussgebühren		184'390.80		200'000.00		202'707.65
64	Rückzahlung von Darlehen		5'000.00				
	Netto Einnahmen	5'000.00					
646	Private Organisationen ohne Erwerbszweck		5'000.00				
	Netto Einnahmen	5'000.00					
6460	Rückzahlung von Darlehen an private Organisationen ohne Erwerbszweck		5'000.00				
	Netto Einnahmen	5'000.00					
6460.01	Rückzahlung Darlehen FC		5'000.00				
69	Übertrag an Bilanz		11'927'578.86		15'005'000.00		11'948'255.29
	Netto Einnahmen	11'927'578.86		15'005'000.00		11'948'255.29	
690	Aktivierungen		11'927'578.86		15'005'000.00		11'948'255.29
	Netto Einnahmen	11'927'578.86		15'005'000.00		11'948'255.29	
6900	Aktivierte Ausgaben		11'927'578.86		15'005'000.00		11'948'255.29
	Netto Einnahmen	11'927'578.86		15'005'000.00		11'948'255.29	
6900.01	Aktivierte Ausgaben		11'927'578.86		15'005'000.00		11'948'255.29
	Total	12'682'206.91	12'682'206.91	15'585'000.00	15'585'000.00	12'303'707.64	12'303'707.64
	Gesamttotal	12'682'206.91	12'682'206.91	15'585'000.00	15'585'000.00	12'303'707.64	12'303'707.64